



MUNICIPALIDAD DE QUILLON  
SECRETARIA MUNICIPAL

**OTORGA SUBVENCION MUNICIPAL  
DECRETO ALCALDICIO N° 3.383.-**

QUILLON, Septiembre 11 de 2018.-

**VISTOS:**

1. Acuerdo del concejo municipal N° 465, según consta en acta de sesión ordinaria N° 77 de fecha 10.09.2018;
2. Convenio de subvención municipal de fecha 11.09.2018, suscrito entre la I. Municipalidad de Quillón y el **CUERPO DE BOMBEROS DE QUILLON**;
3. Certificado N° 110 de fecha 11.09.2018, de certificación en registro municipal de Transferencias y donaciones de personas jurídicas;
4. Certificado folio 47590154 de fecha 02.04.2018, de directorio de persona jurídica sin fines de lucro;
5. Ley N° 19.862/2003, Transferencias de Fondos Públicos;
6. Decreto Alcaldicio N° 1.133 de fecha 23.03.2018, que delega atribuciones a directivos que indica;
7. Decreto Alcaldicio N° 1.753 de fecha 08.05.2018, que rectifica y complementa Decreto Alcaldicio N° 1.133/2018;
8. El Decreto Alcaldicio N° 4.080 de fecha 05.12.2017 que aprueba el presupuesto municipal vigente para el año 2018;
9. Sentencia de Proclamación de Alcaldes N° 17 de fecha 30 de Noviembre de 2016 del Tribunal Electoral de la Región del Bío Bío;
10. Las facultades que me confiere a ley N° 18.695 ORGANICA CONSTITUCIONAL DE MUNICIPALIDADES, de fecha 31 de marzo de 1988, y sus posteriores modificaciones;

**DECRETO:**

1. **OTORGUESE SUBVENCION MUNICIPAL correspondiente** al año 2018, al **CUERPO DE BOMBEROS DE QUILLON**, RUT 70.219.600-0, Registro N° 004 de Secretaría Municipal, **por la suma total de \$ 5.000.000.-** (cinco millones de pesos), cuyos fondos serán invertidos en la **Adquisición de Camioneta 4x4 para Unidad GERSA**, de acuerdo a lo estipulado en convenio adjunto y que se entiende aprobado en todos sus puntos a través del presente Decreto Alcaldicio.



MUNICIPALIDAD DE QUILLON  
SECRETARIA MUNICIPAL

2. La Entidad individualizada en el punto anterior, deberá rendir cuenta documentada del destino de los fondos dirigida al Señor Alcalde, para su revisión correspondiente.
3. El gasto que origine el presente Decreto impútese con cargo al Subtitulo 24 Transferencias; Item 01 al Sector Privado., Asignación 005 "Otras Personas Jurídicas Privadas", del Presupuesto Municipal vigente del año 2018.

**ANÓTESE, REGÍSTRESE, PUBLÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE**



**EDGARDO CARLOS HIDALGO VARELA**  
**SECRETARIO MUNICIPAL**  
**MINISTRO DE FE**



**VLADIMIR PEÑA MAHUIER**  
**ADMINISTRADOR MUNICIPAL**  
**"por orden del alcalde"**

/ovg.-

Distribución:

- CUERPO DE BOMBEROS
- D.A.F
- DEPTO. DE CONTROL
- ARCHIVO SECMU





MUNICIPALIDAD DE QUILLÓN  
SECRETARÍA MUNICIPAL

## CONVENIO SUBVENCION MUNICIPAL

En Quillón a once días del mes de septiembre del año dos mil dieciocho, entre la I. Municipalidad de Quillón, representada por orden del Alcalde según consta en Decreto Alcaldicio N° 1.133/18, por su Administrador Municipal Don Vladimir Peña Mahuzier, Cédula de Identidad N° [REDACTED], domiciliado en calle 18 de Septiembre N° 250 de la comuna de Quillón, y por otra el **CUERPO DE BOMBEROS DE QUILLÓN**, R.U.T. N° 70.219.600-0, Personalidad Jurídica otorgada a través de Decreto Supremo N° 1003 de fecha 19 de Junio de 1972, en adelante "LA INSTITUCION", representada por su Superintendente Don Cesar Montero Puentes, Cédula de Identidad N° [REDACTED] con domicilio en Av. Cayumanqui N° 344 de Quillón, vienen en celebrar el siguiente convenio:

**PRIMERO:** La Institución ha dado cumplimiento a la presentación de solicitud de subvención municipal, encontrándose inscrita en el Registro Municipal de Entidades Receptoras de Transferencias con el N° 004 de fecha 08 de Abril del 2004, de acuerdo a la ley N° 19.862 del 08 de Febrero de 2003.

**SEGUNDO:** Por acuerdo de concejo municipal según consta en acta de sesión ordinaria N° 77 de fecha 10 de septiembre de 2018, se aprueba otorgar subvención municipal a la Institución por un monto de \$ 5.000.000.- (cinco millones pesos) para ser invertidos por la Institución antes del 31 de Diciembre de 2018.

**TERCERO:** El destino que la Institución debe dar a las subvenciones aprobadas, corresponde a:

a) **ADQUISICION CAMIONETA 4X4 PARA UNIDAD GERSA.**

**CUARTO:** La Institución deberá rendir cuenta documentada dirigida al Alcalde de éste Municipio del destino de los fondos durante el presente año 2018.

**QUINTO:** La entrega de los fondos correspondientes a la subvención aprobada, se hará de acuerdo a la disponibilidad financiera del municipio y una vez recepcionada la rendición de cuentas anterior, si es que procede, según Oficio N° 2.712 de fecha 16 de agosto de 1989 de la Contraloría Regional del Bío Bío.

**SEXTO:** La Municipalidad se reserva el derecho de poner término a este convenio y por ende, a suspender la entrega de remesas de subvención municipal, si se comprobara uso indebido de los recursos municipales asignados, lo que se comunicará por carta dirigida al domicilio registrado en este documento por este municipio.

**OCTAVO:** El presente convenio se firma en dos ejemplares, quedando uno en poder de la Institución y el otro en poder de la I. Municipalidad de Quillón.

**NOVENO:** Para todos los efectos que se derivan del presente convenio, las partes fijan domicilio en la comuna de Quillón y se someten a la competencia de sus Tribunales de Justicia.

  
**CESAR MONTERO-PUENTES**  
SUPERINTENDENTE



**EDGARDO CARLOS HIDALGO VARELA**  
SECRETARIO MUNICIPAL  
MINISTRO DE FE

  
**VLADIMIR PEÑA MAHUZIER**  
ADMINISTRADOR MUNICIPAL  
"por orden del alcalde"

/ovg.-